

業務轉讓通告

依據《業務轉讓 (債權人保障) 條例》  
(香港法例第 49 章) 第 4 及 5 條

茲通告，YNS COMPANY LIMITED，之業務名稱於香港九龍尖沙咀金馬倫道 2-4A 號利達行 4 樓 (‘出讓人’)，以‘老鍋’之業務名稱於香港九龍尖沙咀金馬倫道 2-4A 號利達行 4 樓經營餐廳業務 (‘該業務’)，已同意將該業務連同該業務的所有資產 (包括版權、註冊商標、其他知識產權及商譽) 轉讓予 16 INC LIMITED，其註冊地址為香港上環永樂街 116-118 號昌生商業大廈 3 樓 A 室 (‘承讓人’)。

該業務及其資產已於 2017 年 8 月 22 日 (‘轉讓日期’) 完成。

承讓人有意繼續於香港九龍尖沙咀金馬倫道 2-4A 號利達行 4 樓以‘老鍋’之業務名稱經營該業務。

茲通告，除非在此通告依據《業務轉讓 (債權人保障) 條例》作出最後一次刊登後的一個月內有人提起法律程序，否則在該一個月屆滿時，承讓人即憑藉該條例終止負有法律責任承擔出讓人在經營該業務時所欠下的債務和所產生的義務。

日期：2017 年 10 月 13 日

YNS COMPANY LIMITED

出讓人

香港九龍尖沙咀金馬倫道 2-4A 號利達行 4 樓

16 INC Limited

承讓人

香港上環永樂街 116-118 號  
昌生商業大廈 3 樓 A 室

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

In pursuance of Sections 4 and 5 of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance (Chapter 49 of the Laws of Hong Kong)

Notice is hereby given that YNS Company Limited, whose registered office is at 4/F, L&D House, 2-4A Cameron Road, Tsim Sha Tsui,

Kowloon, Hong Kong ('Transferor') carrying on the business of restaurant ('Business') under the name of '老鍋' at 4/F, L&D House, 2-4A Cameron Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong has agreed to transfer the Business together with all the assets including the copyright, registered trademark or other intellectual properties and goodwill of the Business to 16 INC Limited Whose registered office is situate at Unit A, 3/F., Cheong Sun Tower, 116-118 Wing Lok Street, Sheung Wan, Hong Kong ('the Transferee') The transfer was completed on 22 August 2017.

The Transferee intends to carry on the Business at 4/F, L&D House, 2-4A Cameron Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong under the name of '老鍋'.

Notice is hereby given that at the expiration of one (1) month after the date of the last publication of this notice, the liability of the Transferee (if any) for all the debts and obligations arising out of the carrying on of the Business by the Transferor shall cease by virtue of the Transfer of Businesses (Protection of Creditors) Ordinance unless proceedings are instituted prior to such expiration.

Dated the 13th day of October 2017.

**YNS COMPANY LIMITED**

*The Transferor*

4/F, L&D House, 2-4A Cameron Road,  
Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong

**16 INC LIMITED**

*Transferee*

Unit A, 3/F., Cheong Sun Tower, 116-118 Wing  
Lok Street,  
Sheung Wan, Hong Kong